

**Zeitschrift:** Swiss textiles [English edition]  
**Herausgeber:** Swiss office for the development of trade  
**Band:** - (1947)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



BOSSHARD-BÜHLER  
& CO. A.-G. WETZIKON  
SEIDENSTOFFWEBEREIEN  
GEGRÜNDET 1862

BB-TISSUS DE QUALITÉ CONNUE ET RECONNUE

BB-FABRICS ARE KNOWN FOR THEIR QUALITY

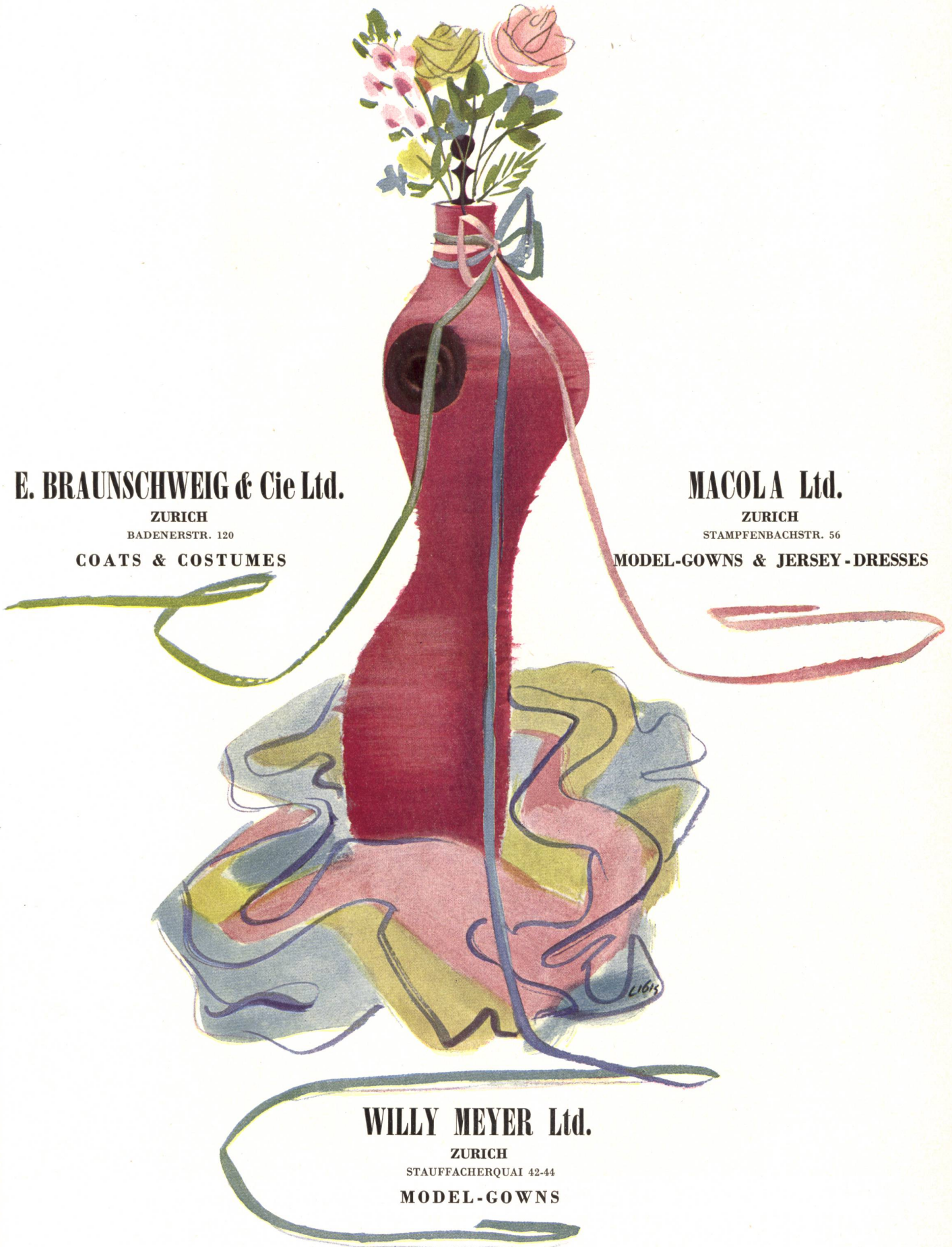
THREE LEADING FIRMS OF THE SWISS CLOTHING INDUSTRY

**E. BRAUNSCHWEIG & Cie Ltd.**  
ZURICH  
BADENERSTR. 120  
COATS & COSTUMES

**MACOLA Ltd.**  
ZURICH  
STAMPFENBACHSTR. 56  
MODEL-GOWNS & JERSEY-DRESSES

**WILLY MEYER Ltd.**  
ZURICH  
STAUFFACHERQUAI 42-44  
MODEL-GOWNS

REPRESENTED BY CHARLES ZIMMERMANN - ZURICH - BAHNHOFSTR. 44 - SWITZERLAND





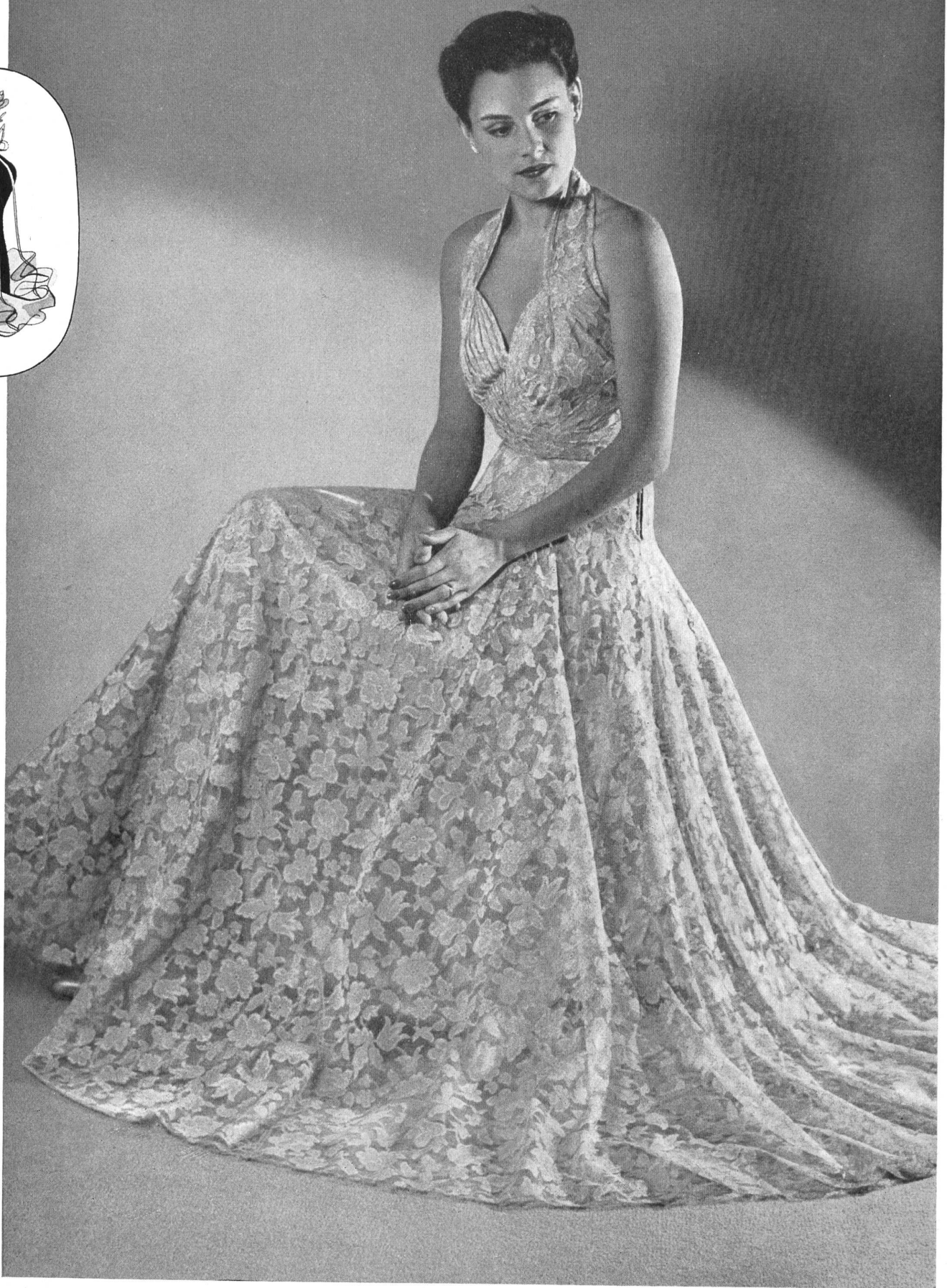
**E. BRAUNSCHWEIG & CIE. LTD.**

ZURICH, BADENERSTRASSE 120. — COATS & COSTUMES



**MACOLA LTD.**

ZURICH, STAMPFENBACHSTRASSE 56. — MODEL-GOWNS & JERSEY-DRESSES



**WILLY MEYER LTD.**

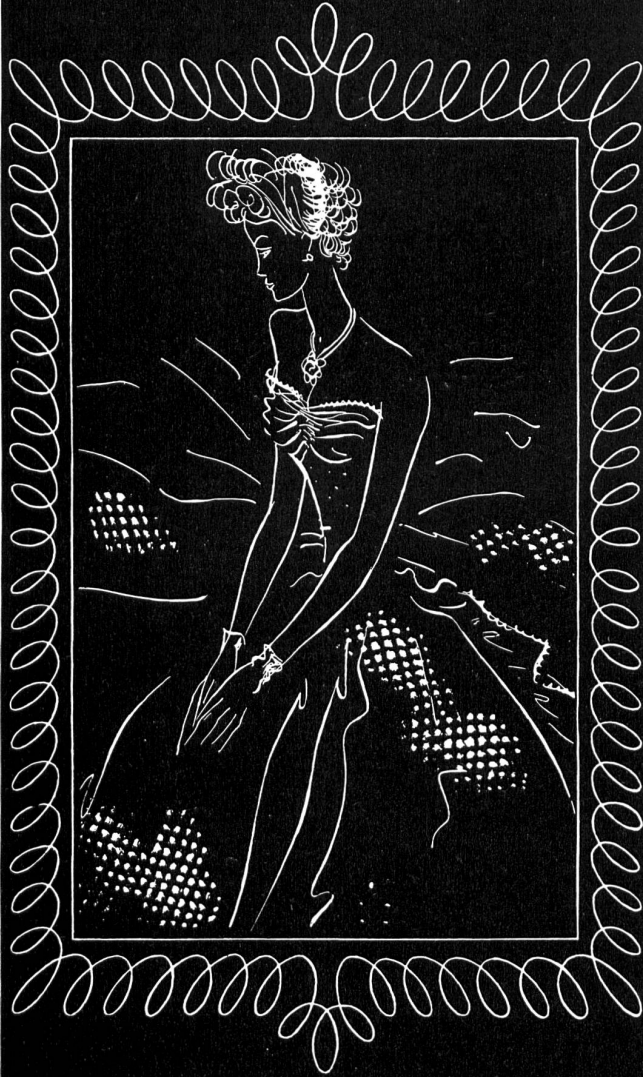
ZURICH, STAUFFACHERQUAI 42-44. — MODEL-GOWNS



ARTHUR SCHIBLI S. A.

GENÈVE. — MANUFACTURERS OF LADIES' COATS, COSTUMES AND SPORTS OUTFIT.

*High Class  
Ladies Dresses*



**EL-EL AG**

**FORMERLY LEON LEVY & CO.**

*Zurich*



1000 YEARS



*Naef frères*

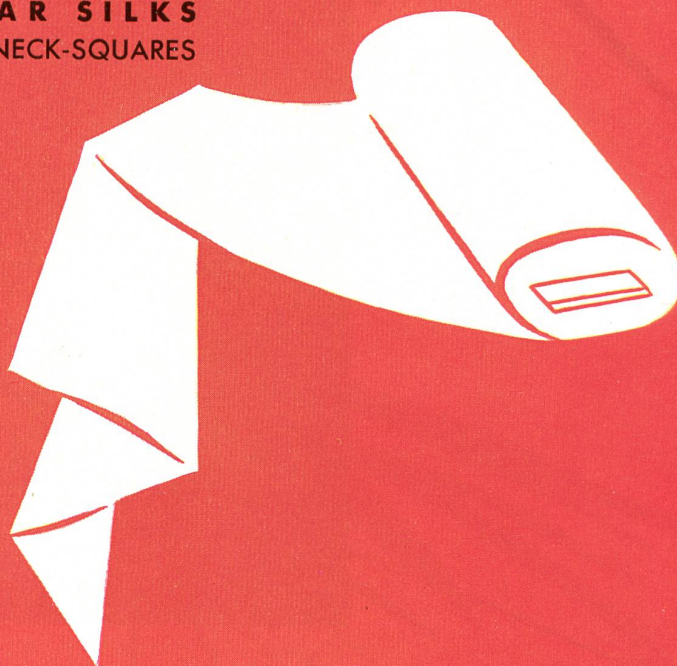
SILK MILLS FORMERLY  
NAEF BROTHERS LTD. ZURICH



**SIBER & WEHRLI** S.A.  
ZURICH

SILK MANUFACTURERS

**DRESS MATERIALS**  
PLAIN, FANCIES, PRINTS  
NOVELTIES IN STAPLE-FIBRE  
FABRICS FOR LININGS  
FABRICS FOR CORSETS  
AND LINGERIE  
FABRICS FOR CURTAINS  
FABRICS FOR BEDCOVERS  
**NECKWEAR SILKS**  
SCARVES AND NECK-SQUARES



The famous  
mark  
for  
quality  
Heer

SILK AND RAYON MANUFACTURERS  
HEER & CO. S.A. THALWIL

*RB* Cie

Soieries  
Hautes  
Nouveautés

RUDOLF BRAUCHBAR & CIE ZURICH



*STÜNZI*  
HORGEN *SILKS*  
SWITZERLAND



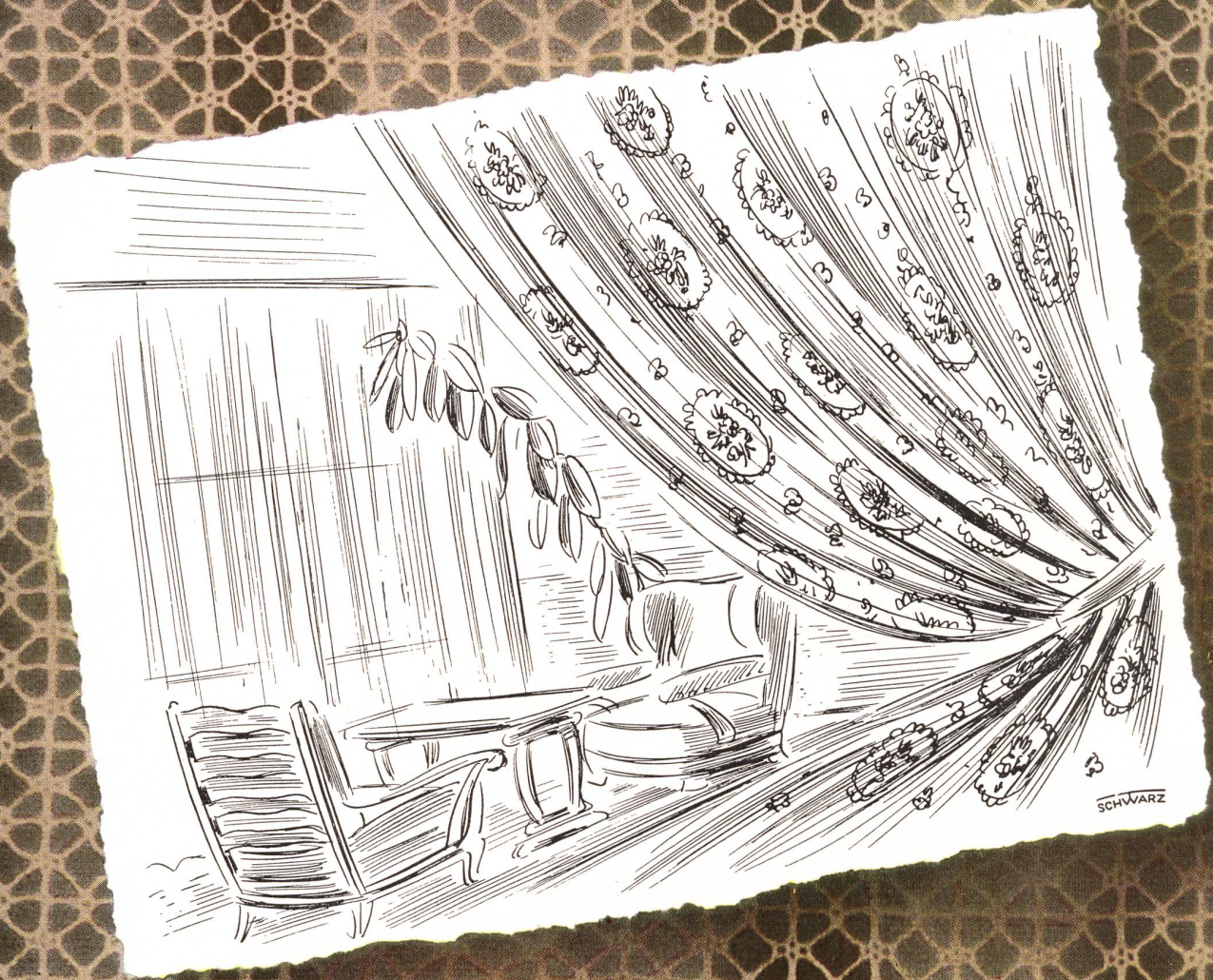
REICHENBACH & CO  
ST. GALL

IMPRIMÉS BRODERIES DENTELLES



EDWIN NAEF S.A. ZÜRICH

*Silk Manufacturer*



*Adolphe Bloch Söhne Zürich  
Curtains and  
Furnishing Fabrics*



**SALZMANN & CIE ST-GALL**  
RETORS DE COTON, FIBRANNE ET RAYONNE  
POUR LA CHEMISERIE

*Wewa*  
TRADE MARK



**WALLENSTADT  
WEAVING MILL**  
WALLENSTADT - SWITZERLAND

# Taco



SCHWARZ

*Nouveautés en Tissus  
unis, imprimés, brodés  
Taco S.A. Zurich*



**METTLER**

& CO. Ltd. ST. GALL  
SWITZERLAND

*Novelties in plain and printed piece goods*

TWO CENTURIES OF QUALITY AND TRADITION

*Wetamell*  
WOVEN FABRIC



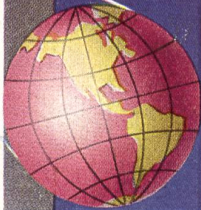
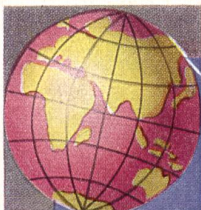
MANUFACTURED BY

**BAUMWOLL-SPINNEREI UND -WEBEREI WETTINGEN**

**WETTINGEN**

SWISS AND FOREIGN PATENTS

**SWITZERLAND**

NOVELTIES		LININGS
CURTAIN		RAINCOATINGS
DECORATING		FABRICS
AND		FOR
FURNISHING		TECHNICAL
FABRICS		PURPOSES
DRESS AND		FINE
LINGERIE		SWISS
FABRICS		ORGANDIES
OVERALL		DOTTED
MATERIALS		SWISSES
SHIRTINGS		EMBROIDERIES



*Known all over the world*

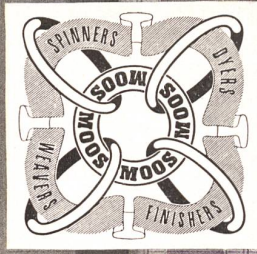
HAUSAMMANN & CO., WINTERTHUR

SWITZERLAND.



**Honegger & Co. Ltd.**

Swiss Manufacturers of woven and  
printed Handkerchiefs and Scarves.  
Cotton, Rayon and Silk Piece-Goods  
St. Gall, Switzerland



\* SPINNERS \* DYERS \* WEAVERS

\* A. & R. MOOS \*

\* LIMITED \* ZUERICH \*

WEISSLINGEN

Fisba



Christian Fischbacher & Co.  
St. Gall  
SWITZERLAND



RIBBONS - CINTAS - RUBANS - BÄNDER

**S**enn

SENN & CO. LTD., BASLE



*Schoch*

**KARL SCHOCH & CO., ZURICH**  
FASHION FABRICS FOR GOWNS AND DRESSES  
SILK, RAYON, STAPLE FIBRE

# JULES VON TOBEL & CIE.



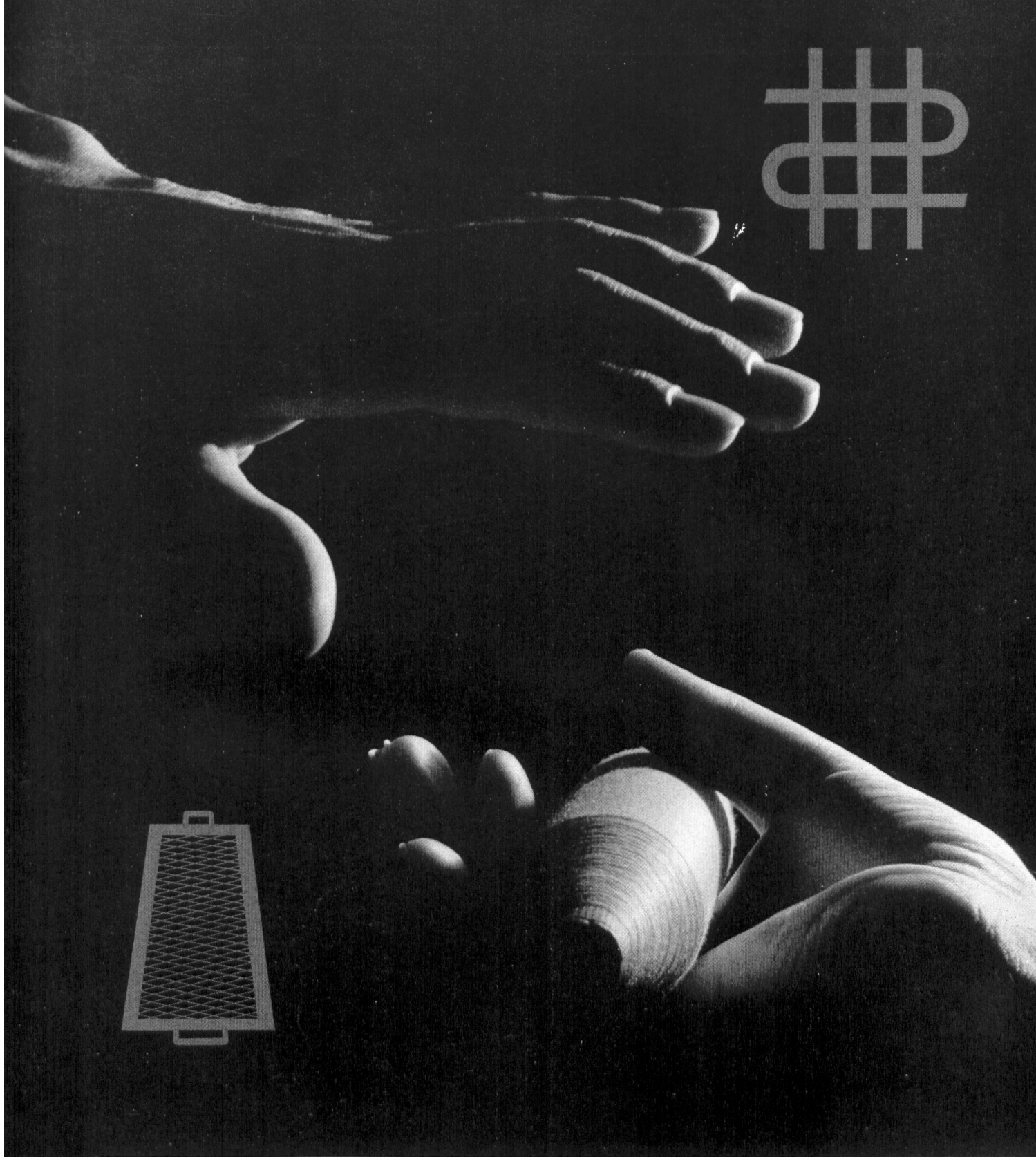
*Soieries, rayonne, tissus unis et imprimés  
fantaisies et lainages  
Exportation*

BRANDSCHENKESTRASSE 24-26

TEL. 25. 36. 33

ZURICH





Dans les diverses branches du textile, telles que la filature, le tissage, ou la bonneterie, hérissées de problèmes complexes, les contacts fréquents jouent un rôle primordial. Pour cette raison la SIS a toujours apporté une attention toute spéciale aux échanges de vues personnels avec ses clients. Elle apprécie la juste valeur d'une clientèle fidèle et en tient compte

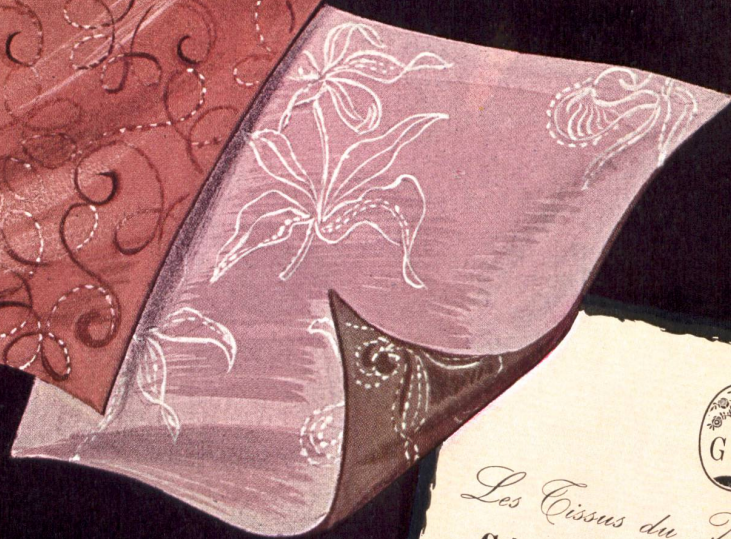
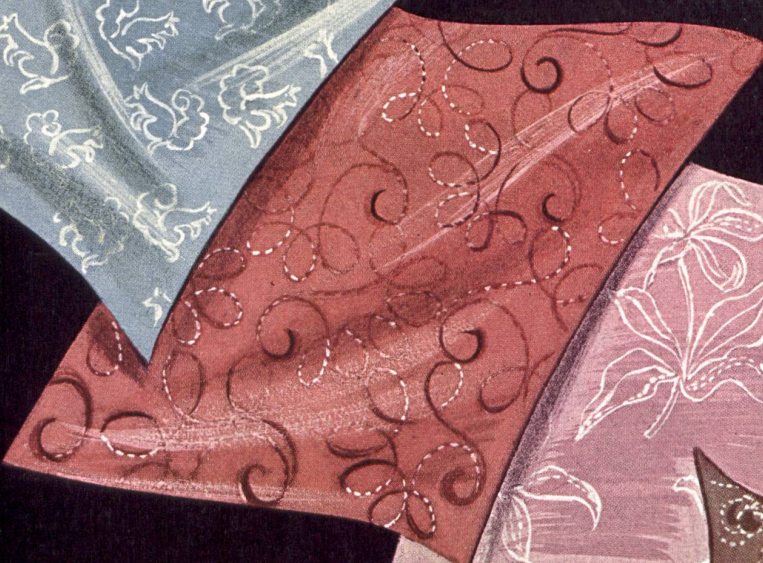
dans l'organisation de sa Vente. Un réseau de distribution, spécialement étudié dans cet esprit, permet d'harmoniser à chaque instant les aspirations de sa clientèle avec les réalités de la fabrication. Il n'y a rien d'étonnant à ce que des liens d'amitié anciens rattachent la SIS à ses clients. Ces traditions établies depuis de nombreuses années répondent de l'avenir.

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE  
POUR LA SCHAPPE, BAI

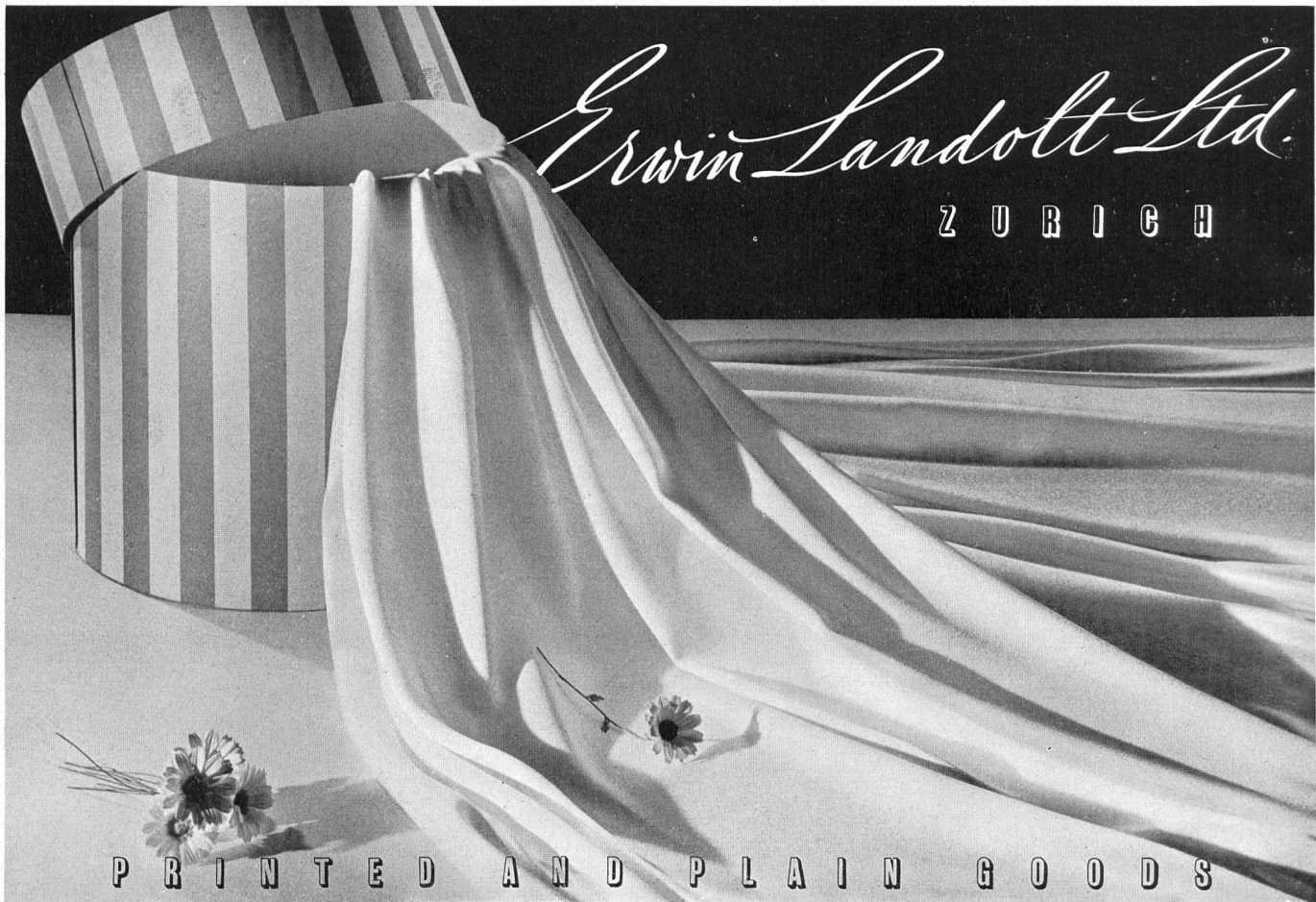
**SIS**

*Usines à Arlesheim, Angenstein, Grelling,  
Tenay, Argis, Soultzmatt, Roubaix.*





  
*Les Tissus du Jardin des Roses*  
**GATTIKER & STEINMANN**  
RICHTERSWIL-ZÜRICH  
LAINE · RAYONNE · COTON

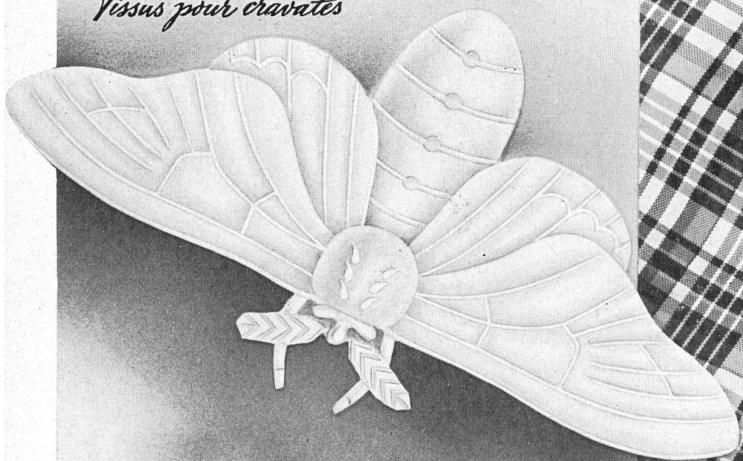


Erwin Landolt Ltd.

ZURICH

PRINTED AND PLAIN GOODS

*Tissus pour robes. Tissus pour lingerie  
Tissus pour cravates*

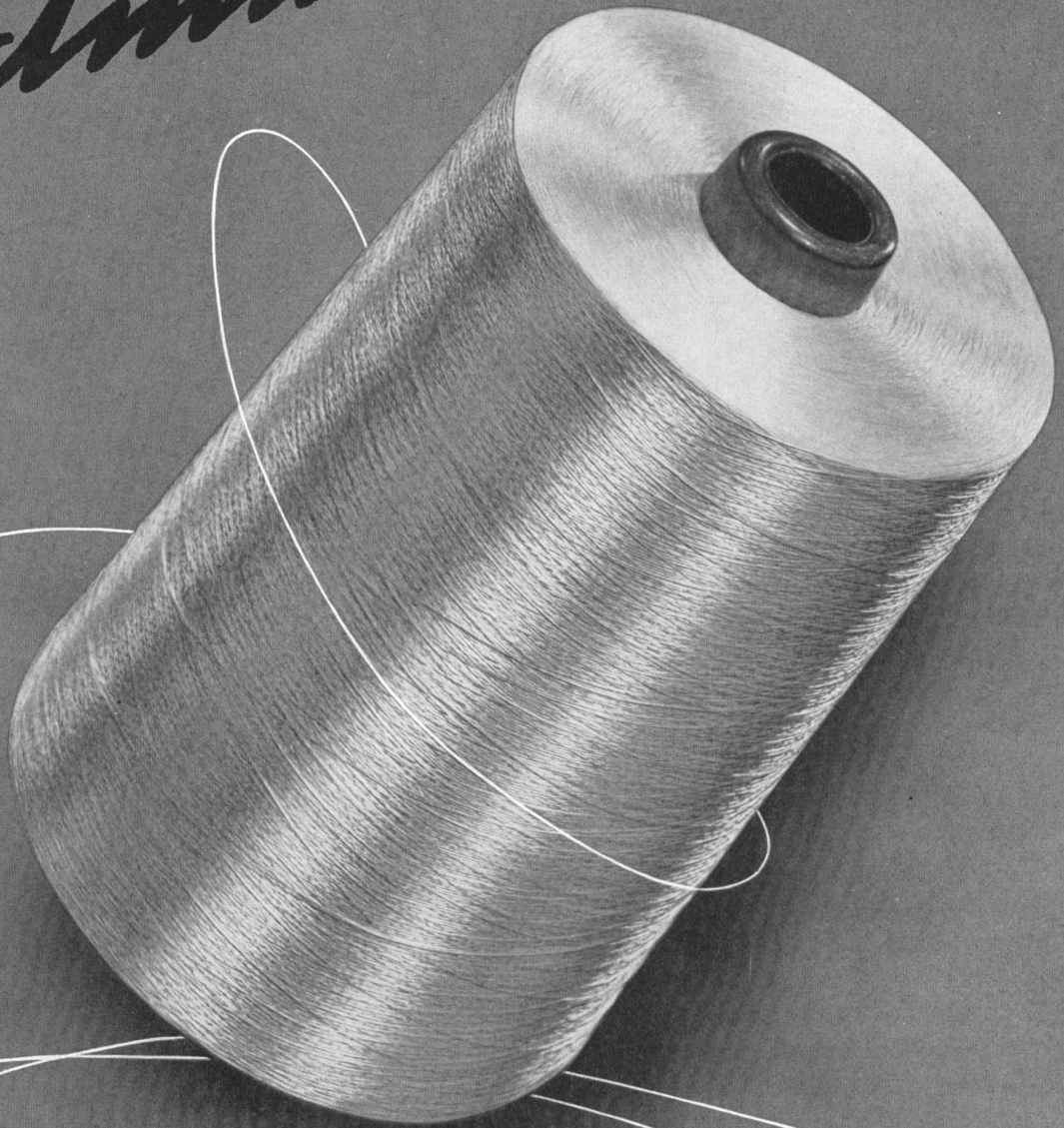


**EMAR S.A.**

TISSAGE DE SOIERIES  
ZURICH



*Feldmühle*



*Korschach*

*Schweiz - Suisse - Switzerland*

RAYONNE FIBRANNE PELLICULE CELLULOSIQUE TRANSPARENTE

# IMAGO



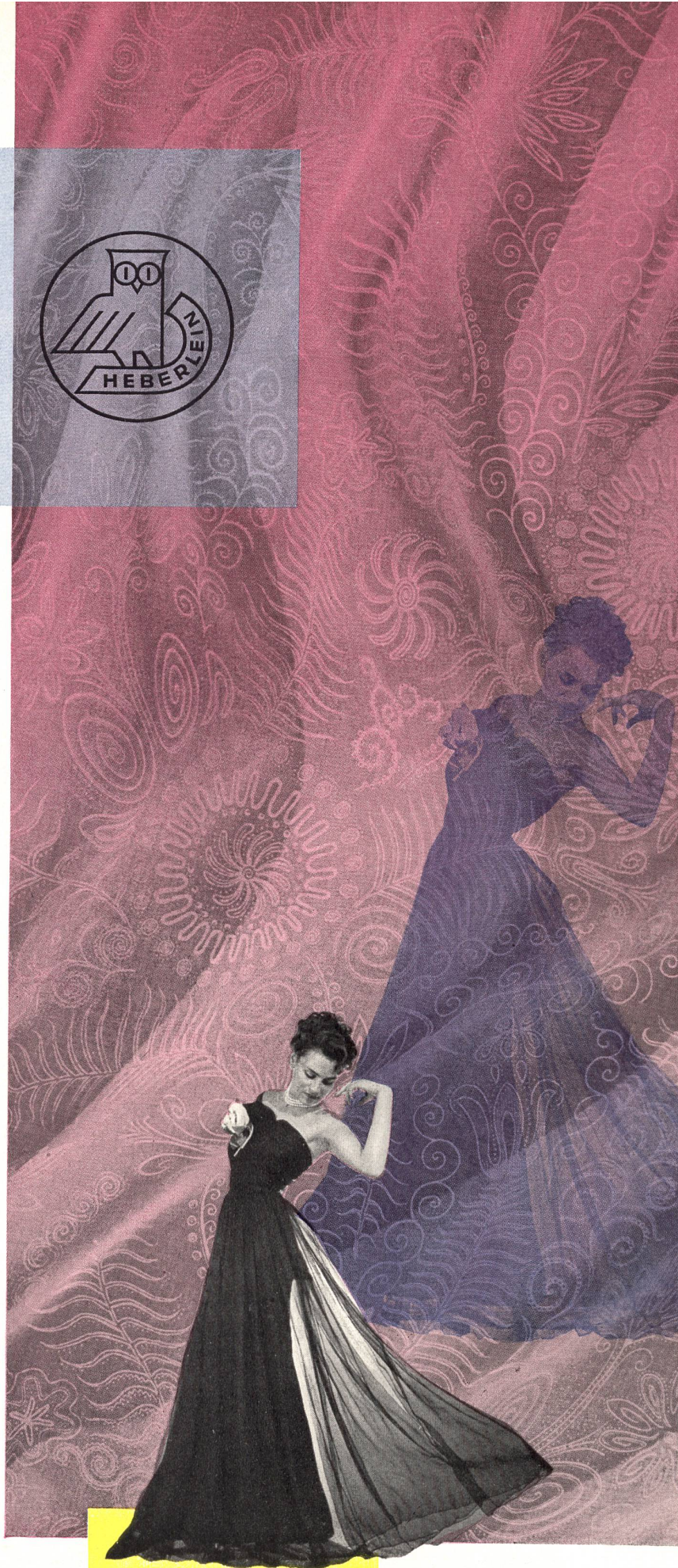
Une mousseline de coton sur laquelle un procédé de perfectionnement appliqué selon une technique d'impression a produit un très bel effet permanent ton sur ton, opaque sur finissage transparent. Les tissus IMAGO conviennent à merveille pour la confection de blouses élégantes, de robes vaporeuses, d'empiècements et de cols.

A cotton muslin, treated by a special finishing process applied according to a printing technique, producing a beautiful, permanent, tone-on-tone effect, opaque over transparent finish. IMAGO fabrics are ideally suited for distinctive blouses, ethereal gowns, dainty yokes and collars.

Es una muselina de algodón sobre la que, por medio de un procedimiento de perfeccionamiento aplicado según la técnica del estampado, se ha producido un hermosísimo efecto permanente sin modificar el color y de apariencia opaca sobre un acabado transparente. Los tejidos IMAGO convienen maravillosamente para la confección de elegantes blusas, de vestidos vaporeosos, de aplicaciones y de cuellos.

## IMAGO

Reg. Trade Mark



# HEBERLEIN & CO., A.-G. WATTWIL SWITZERLAND

IMAGO \* HECOWA \* OPAL \* CRÊPE ONDOR \* HETEX \* HEPERLA \* HELANCA \* REGISTERED TRADE MARKS